



# PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

## ATEST HIGIENICZNY

HK/B/0431/06/2006

### HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Zestaw materiałów wapiennych do wnętrz KEIM Athenit:**  
**Luceute: forte - farby wapienne, fondo - farba wapienna podkładowa,**  
**coloranti- farba do podbarwiania produktów systemu Athenit,**  
**fino - szpachlówka wapienna, liscio - gładź wapienna**

Zawierający / containing: węglan wapnia, wodorotlenek wapnia, ditlenek tytanu, celulozę, naturalne węglowodany, barwniki wapienne

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie zgodnie z zaleceniami producenta dla poszczególnych wyrobów

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

KEIMFARBEN GmbH & Co. KG  
Diedorf, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

KEIM Farby Mineralne Sp. z o.o.  
51-315 Wrocław  
ul. Kielczowska 64 b



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2011-05-23 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2011-05-23  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 23 maja 2006  
The date of issue of the certificate:

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

*Dr Janusz Świątczak*  
Dr Janusz Świątczak

proj. T. Podsiady